



8/23日
16:00~21:00



第35回 長与川まつり in 総合公園ふれあい広場

午前8時30分からの長与川清掃・神事を皮切りに、午後4時から「長与総合公園ふれあい広場」でのイベントは盛りだくさん。南アフリカ音楽親善大使のシンガー「Baby M」によるステージは大盛り上がり間違いなし。露店や花火など夏を彩る楽しいプログラムが準備されていますので、みなさんお楽しみに！

- 【露店・イベント】16:00~
- バンド演奏・ダンス・カラオケ大会・歌謡ショー・YOSAKOI 踊り・盆踊り等
 - ミニかめ乗車無料(16:00~20:00) ●「Baby M」によるコンサート
- 【花火(2,000発)】20:30~ (中止の場合は、花火のみ8月24日に順延になります)
- お問い合わせ/「長与川まつり実行委員会」 電話:883-1111(長与町役場地域政策課内)

8/30日
15:00~20:45



とぎつ夏まつり in 時津ウォーターフロント公園

皆さんお待たせしました。今年の夏休みの締めは「とぎつ夏まつり」。宿題を早めに終わらせて、みんなで遊びに来てね！今年も露店やビンゴ抽選会(下記参照)、イベントを楽しもう！迫りくる2,000発の花火を見て、ド〜んと素敵な思い出を作ってネ☆

- 【農協・漁協物産市】10:00~ 売切れ御免！ 【露店】10:00~ 約50店舗が出店予定！
- 【魚つかみとり大会】16:00~ 集まれ、ちびっこ！
- 【イベント】15:00~
- 吹奏楽部演奏・ダンス・相撲模句・なづみ太鼓などなど、見どころ盛り沢山！
 - 今年是中国の秘伝義興、変面ショー!(18:40~) ●みんなで踊ろう盆踊り大会(19:30~)
- 【花火(2,000発)】20:15~ (中止の場合は、花火のみ8月31日又は9月1日の20:00から順延になります)
- お問い合わせ/「とぎつ夏まつり実行委員会」 電話:882-2211(時津町役場産業振興課内)

御礼
完売

『とぎつプレミアム商品券』、『ながよプレミアム商品券』
おかげさまで、完売いたしました。
ありがとうございました！

★商品券の有効期限は、
《とぎつ》平成27年12月20日(日) 《ながよ》平成28年1月20日(水)
使用期限を過ぎた商品券は無効となりますのでご注意ください！

ちょっとした困り事、人に頼めない困り事、人に言えない相談事

- 引越/運搬
- 不用品
- 代行/同行
- 遺品整理
- 作業手伝い
- お庭の手入れ
- お掃除
- 防犯業務
- エアコン取付
- 探偵業
- 高齢者のお手伝い
- その他困り事



便利屋 困り事パパッと解決!
一心多助 issintasuke 0120-883-666

基本作業料 作業員1名3,000円 + 出張料(税別) その他、材料費など作業によって異なります。詳しくはご相談ください。

Panasonic 夏の4Kテレビ祭り!!
補聴器 買替サポートキャンペーン!!
とぎつプレミアム商品券・ムムムスタンプご利用できます。

こだわりのごはんをあなたへ
「Wおどり炊き」と「220°IHスチーム」
大好評発売中! 予約受付中!
●9月より下取り20,000円セール実施します。
あなたの街のでんきやさん
電化プラザサークル
時津町浦郷301-20 TEL (095) 882-4349

ビンゴカードをもって夏まつりへ行こう!

ムムムスタンプ 17周年祭
ビンゴ大会

とぎつ夏まつり会場にて 8/30日
(時津ウォーターフロント公園)

タムタムスタンプお買物券 3万円分+長崎和牛も当たる!
午後2時スタート!
お宝が100名様に当たる!
何が当たるかは来てのお楽しみ!?

- ビンゴ大会に参加するには
- 8/29(出店)に、スタンプ加盟店にて満点台紙でお買物をする。
 - お買物時、ビンゴカードをもらう。(満点台紙1冊につき1枚)
 - とぎつ夏まつり当日、会場にてビンゴ大会に挑戦!!
- 【お問い合わせ】とぎつスタンプ事務局 (西そのぎ商工会内) TEL 095-882-2240

第177回 全国商工会珠算検定試験
1級合格 おめでとう!
田中 悠愛 さん(時津東小6年生)
角珠算教室

新店舗ぞろぞろ！お客さん！

新規商工会員になられたお店を紹介するコーナー！願不同
地図がでます。QRコードを読み込んで

NEW OPEN



豊富な車両で皆様のカーライフを全力でサポートします!!
ビジネス・レジャー・お引越しなど様々なニーズに合わせて
ご利用下さい。★各種割引制度あり★お気軽にお電話ください。
(株)トヨタレンタリース長崎 長与店
長与町吉無田郷2054-5 ☎883-7870
【代表取締役】榎本 延光
【営業時間】8:00~19:00 【店休日】年中無休



長崎県内各地でイベントに出店している移動カフェです。
エスプレッソマシンを搭載し本格コーヒーを提供。
イベント出店依頼随時受付しております。
KURUcafe 【代表者】 清江 真奈美
フェイスブックをご覧ください。 [kurucafe](https://www.facebook.com/kurucafe)
<https://www.facebook.com/kurucafe>



ありがとうございます!最後にありがとうございます!ただ
ことが、私たちにとって何よりです。安心リフォーム・
安心低価格・安心メンテナンス。塗装は遮熱塗料で快適です。
友塗装 長与高田郷1324-1 ☎080-1710-9918
【代表者】渡邊 頼成
【営業時間】8:00~18:00 【店休日】不定休



「たこ焼って1人前アツク?」との常識を覆したくて、焼きたてアツアツを1人前の鉄板で提供します。皆様のおどろ顔が、楽しみです。冷たいビールと御一緒にどうぞ!!
たこボウ 時津町浦郷441-4 村木12F ☎080-1715-4859
【代表者】 大久保 正史
【営業時間】 平日18:00~24:00、日・祝15:00~22:00
【店休日】 月曜日(休日の場合は営業します)



大好評やきとりバイキング!90分食べ放題1,800円
(お子様料金あり)。プラス1,500円で飲み放題!お好み
焼き、一品料理、セットメニューも!宴会プランあります。
呑み喰い処 やきとり伸助 種
長与町浦郷1097(あやめ池産園となり) ☎883-1959
【代表者】 入江 道徳
【営業時間】 17:00~24:00 【店休日】 水曜日



デザインとケアを同時に行い、ご自宅で再現できる事を
大切にしています!無添加ベースのケアや白髪がふえにくい
カラー剤、髪に優しいパーマ剤等でハイクオリティをご提供!
美容室 bibi
時津町浦郷270-3 ☎882-3738
【代表者】 谷口 義和
【営業時間】 10:00~20:00 【店休日】 月曜日



工場直売の長崎カステラがお求め頂けます。今年は
創業60周年を記念し、長崎県産原口早生みかんを使用
した「みかんゼリー」も好評販売中です。
異人堂かすてら 時津店
時津町日並郷3450 ☎882-3000
【代表取締役】 田口 一敏
【営業時間】 8:30~18:30 【店休日】 1月1日(元旦のみ)



素材を活かした誰もが食べたい洋食メニューがあります。
夜のお肉コースは国産サーロインステーキをメインに3,500円。
ハンバーグやトルコライスもお薦めです。(ご予約の方には特典あり)
洋食 Kitchen Coral (キッチンコラル)
時津町久留里郷241-3 ☎865-6476
【代表者】 内田 知宏 【店休日】 月曜日、第1日曜日
【営業時間】 昼11:30~14:30、夜17:30~21:00



宮崎県産備長炭で焼く本格焼鳥!お客様に安心して食べて
頂きたいと、全メニュー手仕込みです。他にも鮮魚の刺身や
一品、デザートも有り、個室も完備。20名様まで宴会も可!!
炭火焼鳥 蔵人(くらうど)
時津町浜田郷517-21 ☎886-8484
【大 将】 田中 裕也
【営業時間】 17:00~24:00 【店休日】 月曜日



肉の卸屋がやっています。日替わりランチ550円。多良良の
水、佐賀産の米を使って毎日おいしいごはんをつくっています。
配達します。ホルモンの野菜炒め(780円)大好評。
シエスタ 時津町浜田郷144-17 ☎090-6637-1325
【代表者】 山崎 純子
【営業時間】 11:30~14:00、18:00~22:30頃
【店休日】 居酒屋は火曜(弁当配達可)/ランチは土・日曜

Q & A

今回は、毎回皆さんから寄せられる数多くのハガキやメールによる質問にお答えします!

Q 時津まんじゅうを買う人は、お土産用と自宅用どちらが多いんでしょうか?また特徴は?

A 下記2店舗は、お土産用が多いそうです。

川林まんじゅう
天然酵母、麴から発酵させているので風味があります。絶妙な甘さ。

藤山饅頭屋
甘さ控えめ。柏餅など季節ごとの商品もおすすめてです。

Q ちゃんぽんで有名なときつ食堂さんは出前は可能ですか?

A 出前可能です。
時津町の浦・元村・浜田郷の一部が主な配達範囲です。

Q 「うおっちゃんぐ」のページ数や発行回数を増やしてほしい!

A 増やせるよう頑張ります。
本紙は商工会の広報委員会が編集・発行しています。メンバーは商工会の会員で、自営業と並行して編集会議や取材を行っているため現在のボリュームや発行ペースが精一杯なんです。本紙を楽しみにしている方のためにも、これからも工夫し、たくさんの情報をお伝えできるよう頑張ります!

Q 過去の「うおっちゃんぐ」は見ることはできますか?

A 下記サイトよりバックナンバーが見れます。
西そのぎ商工会 <http://www.nishisonogi.biz/>

Q 例え、本紙のパン屋さん特集で町内でも載る店と載らない店があるのは、なぜ?

A 載っているお店は商工会会員です。
会員のお店を地域の方々を知っていただくことが1番の目的です。もっと多くのお店を紹介できるように、非会員のお店にも加入していただき、情報発信ツールとして本紙を活用していただけたらうれしいです(^^)

Q 長与由来の白菜があると聞きました。詳しく知りたいです!

A “伝説の結球白菜”、その名は「辻田白菜」。
伝説の生き証人、辻田一三氏にお話を聞いてきました。

Q 過去の「うおっちゃんぐ」は見ることはできますか?

A 下記サイトよりバックナンバーが見れます。
西そのぎ商工会 <http://www.nishisonogi.biz/>

A 長与みかんのチョコケーキ (エーワン洋菓子店)

ながよの詩 (ワルツの森びさ家)

どちらも地元愛を感じますね!

長崎天然の湯
ゆりの温泉

源泉かけ流しHealing Spa 長崎癒しの湯
〒851-2127 長崎県西彼杵郡長与町高田郷2289-2
TEL 095-856-2617
<http://www.yurino-onsen.co.jp>

おーい! ご近所さん

3択 クイズ ながさき伝統野菜では、ないものは?
④辻田白菜 ⑥淡路玉葱 ⑦長崎赤かぶ

応募者の中から抽選で、ゆりの温泉ペア入浴券を5組の方にプレゼントいたします。

【応募方法】下記事項を記入の上、E-mail、FAX、官製はがきにて下記までご応募ください。
①クイズの答え ②長与・時津にて取材して欲しいお店や人物など
③うおっちゃんぐの感想 ④お名前、住所、電話番号、年齢 ⑤書き忘れに注意してネ!
(締切/8月28日必着)

第63号当選者 中村 純子 様 (子々川) 前浜 聖子 様 (吉備田) 吉田 勝馬 様 (郷) 河内 美幸 様 (浜 田) 橋本 どり 様 (白 旗) 岡川 あけみ 様 (長崎市) 金光 須賀子 様 (お友里) 小川 久美子 様 (郷) 若杉 真代 様 (白 旗) 石井 真子 様 (長崎市) おめでとうございます。

宛 先/〒851-2105 西彼杵郡時津町浦郷428-14 西そのぎ商工会「うおっちゃんぐ」係
TEL:882-2240 FAX:882-0521 E-mail:nishisonogi@shokokai-nagasak.or.jp